

西藏江孜： 1904年抗英斗争 的历史记忆

李国柱 编

1000

中国藏学出版社

西藏百年风云丛书

西藏江孜：1904年抗 英斗争的历史记忆

李国柱 编

中国藏学出版社

责任编辑:永 红 特约编辑:李国柱
封面设计:翟跃飞 版式设计:天 朗

图书在版编目(CIP)数据

西藏江孜:1904年抗英斗争的历史记忆/李国柱编.
—北京:中国藏学出版社,2004
(西藏百年风云)
ISBN 7-80057-650-7
I. 西... II. 李... III. 江孜抗英斗争(1904)—
史料— IV. K257.240.6
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 038035 号

西藏江孜:1904年抗英斗争的历史记忆 李国柱 编

出版:中国藏学出版社
发行:新华书店北京发行所
印刷:北京牛山世兴印刷厂
开本:850×1168 1/32
印张:7.25 插页:3
字数:166千
印次:2004年9月第1版第1次
印数:2000册
书号:ISBN 7-80057-650-7/K·88

定价:13.80元

献给西藏人民抗英
斗争一百周年

百年祭奠(代序)

今年是江孜抗英 100 周年。中国藏学出版社决定出版上个世纪 50 年代中共江孜分工委组织李国柱、吉普·平措次登等人收集、整理、翻译的《西藏江孜：1904 年抗英斗争的历史记忆》，这是很有意义的事情。在 50 年前的西藏，亲自参加和目睹过这场抗英斗争的还大有人在，人们对这场血腥战争的历史记忆犹新，关于这场战争的档案文献随手可得，当时是访问、调查、收集并组织翻译这些口头材料和书面文献的绝好时机。现在，把这些宝贵的材料结集，正式出版发行，不仅为希望了解这段历史的人们提供了非常真实而可信的珍贵的原始材料，也为我们正在开展的“四观两论”教育提供了生动的教材，同时，是对抗英斗争 100 周年的最好纪念，是对抗英英雄们的最好祭奠。

据李国柱同志讲，由于当时西藏形势的变化，原定计划未能完全实现。但是，当年中共江孜分工委的这个决定是非常正确和富有远见的，参与这项工作的同志付出的艰辛劳动和大量心血是有价值的。正因如此，今天我们才可以享用他们的劳动成果，可以借此重温先辈们的可歌可泣的英雄事迹，景仰他们的浩然正气。该史料集收集了包括西藏地方政府抗英动员令等历史档案，收集了各地参战人员名单及其装备情况等重要材料，收集

了具体的军事部署和战备情况等相关史料，收集了抗英有功人员立功受奖名单和事迹等各方面材料，称得上是史料翔实，文笔流畅，内容丰富，感人肺腑。

作为江孜人，我从小就生活在这场战争中的抗英遗址——宗山脚下。在我孩提时代，就听说过许许多多抗英故事。抗英斗争的画面像电影一样经常浮现在我的眼前，英雄们的豪言壮语经常回荡在我的耳边，他们的高贵气节始终激励着我勿忘雪耻。我曾经是吉普·平措次登先生家的农奴，曾经了解到吉普·平措次登先生的爷爷在抗英斗争中的表现。正如恰白先生所著的《西藏简明通史》中所记载的：藏历木龙年（1904年）元月十五日早晨，英军捎来举行谈判的信件，并向春丕谷方向走来。藏军代本拉顶色、囊色林巴、江孜如本吉普巴等即商议，决定先派人同英军谈判。三人和九世班禅的代表、苏本堪布苏康努等代表我方和以荣赫鹏为首的英方代表在春丕谷中央一处石堆墙内进行谈判。当时，阴险凶狠的英国侵略军暗地里把部队埋伏在藏军周围。荣赫鹏提出，既然要议和，就应有和谈的条件，要求藏军熄灭火枪的点火捻子，声明英军会将子弹退出枪膛。我方代表未能识破敌人的阴谋，熄灭了土枪的点火捻子。当和谈进行了15分钟时，英方一位军官突然掏出手枪向拉顶色、囊色林巴等我方代表开枪。站在远处的仆人们听见枪声，喊杀着扑向英军，当场砍杀英军包括1名营长、1名连长和1名排长在内的十余名官兵。西藏方面代表囊色林巴，班禅大师代表、苏本堪布苏康努，1名三大寺代表和藏军如本康萨尔瓦当场牺牲，另外还有500多藏军被打死，200多人受伤，死伤藏军的武器被全部缴走。代本拉顶色因受伤而在死尸堆中装死，后因有人告密，在逃跑时被英军的炮弹击中，壮烈牺牲。当天夜里，装死的其他藏军逃离此地。如本吉普巴因脚部受伤不能跑动，仆人发现后，背着他逃

跑。另一名受伤的如本登巴也被一名士兵舍死救出阵地。抵达吉普家所属的恰鲁庄园时,如本吉普巴急忙派信差向西藏地方政府报告事情的经过,并向藏军发出通告,要求做好防御准备。藏军在撤退途中与英军发生了多次的遭遇战,又死伤 700 多人。这里所说的如本吉普巴就是吉普·平措次登的爷爷吉普·索朗旺堆。

这是一段令人难以忘怀的、血淋淋的历史,对藏族和整个中华民族而言,都是刻骨铭心的奇耻大辱。它告诉我们许多,也让人们懂得许多。

首先,我们从中看到了藏民族的爱国主义优良传统。从两次抗英的历史事实中,可以清楚地看到,西藏人民之所以奋起抗战,正是基于对自己祖国的热爱、家园的热爱,对生活和文化的热爱。正因为有了这样的爱,他们才在抗击外敌入侵的旗帜下,纷纷响应政府号召,来到抗英第一线。在抗英战士中,既有后藏的民兵、前藏的民兵,也有西藏其他地方的民兵;既有俗人民兵,也有僧人民兵。他们不分地域,不分职业,不分出身,同仇敌忾,万众一心,抵御外来的侵略者。在同入侵者开战之前,雪域高原发出同一个声音:“勿让洋人染指我疆土”;在被迫奋起抗战的时候,高原儿女发出同一个誓言:纵令“男尽女绝,也要把洋人赶出国门之外”;当抗击侵略者的战斗因力量过于悬殊而失败的时候,西藏人民只有一个信念:“祖国会帮我们赶走洋人”。其赤诚之心溢于言表。同时,我们从这场血雨腥风的抗英战争中,深深地感受到高原儿女不畏强暴、宁死不屈的英雄主义气概,感受到藏民族勤劳、勇敢和智慧的品质。抗英战士年龄最小的只有 16 岁,年龄最大的有六旬老人。虽然他们手中只有火枪和藏刀,甚至只有最原始的“乌朵”——一种羊毛编制的抛石器,虽然他们面对狡诈、凶残,用当时最现代的装备武装起来的敌人,但是,他

们并没有被吓倒，没有畏惧，没有退却，相反，他们不怕牺牲，英勇奋战，用工布大刀血战乃宁寺，死守江孜门户，夜袭江洛布，让敌军统帅胆战心惊，写下了高原儿女气壮山河的悲壮史诗。

其次，我们从中看到，不学习掌握现代科学技术，就要被动挨打，备受屈辱。100年前，参加抗英战争的高原儿女们从各自所在的庄园奔赴前线（据介绍如本吉普巴是从自己的谿卡带领500人参加战斗的），抱着虔诚的心愿，带着护身符的神力，踏上抗击侵略者的征途。虽然他们无所畏惧，英勇顽强，前赴后继，但是许多人最终为国捐躯。因为，他们不知道眼前的敌人用的是现代化武器，不知道敌人的枪是不需要用捻子点火的，敌人的大炮是可以远距离射击的，敌人的“千里眼”是可以从遥远的地方看人行踪的；他们更不知道帝国主义是不讲“道理”的，是不讲仁慈、友善，只讲实力，只讲谋略，只讲利益的。在残酷的战争面前，我们的英雄儿女们最终难逃被欺骗、被侮辱、被践踏和被杀戮的命运。藏民族虽有悠久的历史和灿烂的文化，但在现代科学技术武装起来的帝国主义面前，显得苍白无力。这是血的教训，永远值得我们铭记。

再次，我们从中看到，藏民族的命运和祖国的盛衰是紧密相连的。从鸦片战争开始，我们的祖国就被列强入侵，逐渐陷入了国力日衰，内忧外患，民不聊生，灾难深重的境地。清朝中央政府面对张牙舞爪的帝国主义的侵略行径，软弱无能，步步退让，甚至卑躬屈膝，丧权辱国。在西藏各族人民第二次抗击英国侵略的全过程中，朝廷一直采取了不予支持、阻挠、设置障碍的态度，致使如火如荼的抗英斗争以惨败和屈辱告终。历史证明，只有在中国共产党的领导下，中国各族人民才能驱逐帝国主义势力，中华民族才能真正站起来，屹立在世界的东方。

解放以后，我们的国力蒸蒸日上，社会发生了翻天覆地的变

化,人民的生活水平提高,综合国力增强,国际地位提升,各族人民扬眉吐气。现在,在邓小平理论和“三个代表”重要思想的指引下,在以胡锦涛同志为总书记的党中央领导下,全国各族人民正迈着矫健的步伐,向着全面建设小康社会的宏伟目标奋进。西藏人民从来没有像今天这样安宁和喜悦。就像当今广泛流行于西藏人民中间的歌曲《慈祥的母亲》中所表达的那样,这是历史给我们的深刻启示。

拉巴平措

2004年4月27日

序 言

一个人不能没有记忆，一个民族更不能失去记忆。在中华民族的近代史上，充满了屈辱和反抗的记忆，也充满了斗争和胜利的记忆。苦难的记忆让人不快，人们也不愿提起。然而苦难却让人反省，让人奋起，让人居安思危；而忘记苦难，则意味着迷茫，意味着背叛，甚至意味着埋藏下更大的苦难。我们不能忘记历史，不能丧失历史的记忆。

100年以前西藏人民轰轰烈烈的抗英斗争，作为中国近代史的重要组成部分，已经载入史册。这悲壮的一页，留下了苦难，留下了可歌可泣的故事，留下了英勇不屈的精神，值得我们永远记忆和保存。随着西藏和平解放，印度从英帝国主义侵略西藏攫夺中继承的特权也以和平方式废除，但是这段历史仍然存在，西藏人民反抗侵略的壮举也显得更加辉煌，成为整个中华民族面对帝国主义侵略、在苦难中觉醒和斗争的光辉篇章。但是这段历史传说虽多，系统的历史记载却较少，而当时许多亲身参加过抗英斗争的人，已经进入老年。1958年春，中共西藏工委江孜分工委为抢救历史、消除谎言、教育后人，决定由政策研究室开展江孜抗英斗争的专项调查研究。

这项工作先后进行了半年之久，调查组走遍了当年抗英的

战场,寻找和访问参加过战斗的亲历者,邀请知情人召开座谈会,收集了大量的抗英实物,拍摄了许多照片,又从爱国上层人士和旧官员手里,收集、翻译和整理了大量的相关文件。后来由于种种原因,特别是因为西藏发生叛乱及随之而来的平叛和民主改革,这项工作没有完全做完就停下了,所收集的大量藏文文献资料,仅翻译和使用了四分之一。作为这件事情的当事人之一,我一直深感遗憾。

时间流逝,转瞬间江孜抗英斗争已经过去 100 年了。100 年后的西藏,发生了翻天覆地的变化。几代人的交替,让许多历史的细节,被时间的尘土厚厚地掩埋。而记忆是需要细节的,没有细节,就说不上生动感人,也容易使人对其真实性发生怀疑。令我高兴的是,这些历史的细节,今天终于从尘封中走了出来,摆在了读者的面前。

这本书以生动细致的实地调查材料和真实的文献资料组成,还收录了魏克、王贵、单超等同志的相关文章。从这本书里,我们能够看到当年西藏人民不屈不挠地反抗帝国主义侵略的英雄壮举,也能够再次感受到落后就要挨打的道理,更让人深刻体会到强大统一的国家和各民族紧密团结的重要意义。让我们牢记历史的记忆,珍惜和维护今天繁荣昌盛的大好形势,努力建设强大的社会主义祖国。

阴法唐

2004 年 4 月 19 日

前 言

英帝国主义自两次鸦片战争，在中国攫取种种特权后，又将一只魔爪伸向西藏。以英属印度殖民地为基地，向北扩展，一方面借口旅游、通商、传教等向西藏等地渗透，另一方面强行霸占西藏周边邻国和地区，以达侵略我疆土之目的。继并于 1888 年和 1903 年底至 1904 年，先后两次对我国西藏发动了侵略战争。在这两次战争中，特别是在第二次战争中，西藏人民在以十三世达赖喇嘛土登嘉措为首的西藏地方政府领导下，为了维护祖国统一，领土完整，保卫家园，不顾软弱腐败的清政府的反对，全民总动员，同仇敌忾，众志成城，进行了一场英勇顽强殊死拼搏的抗击英帝国主义的战争。仅在江孜宗（县）就抗击了近半年，而其中的江孜城保卫战就浴血奋战了三个月，无数壮士为国捐躯，涌现出了众多英勇杀敌的英雄，江孜城因此被誉为英雄城并驰名中外。令人惋惜的是，由于种种原因，在弹尽粮绝、无力坚持的情况下，江孜城堡失守，英帝国主义长驱直入打到拉萨，西藏地方政府被迫签订了不平等条约，向英国赔偿军费，将江孜、亚东、噶达克辟为商埠，准许驻军，设邮电、驿站等。

西藏和平解放后的 1958 年，中共江孜分工委政策研究室集中了藏汉族干部近十人，用了约半年时间，走遍了战争发生的地

方,访问了抗英老人和知情人,收集到大量材料和实物以及藏文原件。今年是西藏江孜抗英战争爆发 100 周年,为纪念这个光荣而又屈辱的日子,现将当时翻译整理出的七十多份原文及《抗英老人访问记》刊登出来。虽然只是反映了一些侧面,但基本可以体现西藏抗英战争的概貌。遗憾的是,正当翻译的过程中,正值 1959 年西藏转入平息叛乱,进行民主改革,致使工作重心转移。现将当年已翻译部分公之于世,仅供参考,敬请读者见谅和赐教。

本书另选用了魏克、王贵、单超三位同志的文章,以弥补我们之不足,特深表谢意。感谢几位领导在百忙中关心本书的出版,并为本书题词、作序。最后,尤其要感谢中国藏学研究中心对出版本书的热情支持和帮助,使尘封百年的文物得以重见天日。

另外,还选编附录了当时中英签订的不平等条约和解放后中国和印度签订的协定、照会、公报和《人民日报》社论,以便使读者有一个较为全面的了解。

李国柱

2004 年 7 月 25 日

目 录

百年祭奠(代序)	拉巴平措/1
序 言	阴法唐/6
前 言	李国柱/8
一、调查情况汇总	1
(一)对西藏江孜人民抗英斗争历史调查工作 的回顾.....	1
(二)访问江孜抗英老人记.....	5
(三)西藏地方政府的战斗动员令	38
(四)江孜宗政府上报下达的各种命令及前线 指挥部通报	40
1. 英帝在边境活动情况报告	40
2. 吉穹部队边防办事处敌情报告	41
3. 江孜宗关于抗英期间征兵规定的请示	42
4. 向噶厦报信军情	43
5. 军情汇报信(一)	43
6. 军情汇报信(二)	44
7. 催快运军用物资的信(一)	44
8. 催促迅速运输战备物资的信(二)	45

9. 催军用物资运输的信(三) 46
10. 催促运输问题的信(四) 47
11. 关于民兵患病需补换的命令(一) 48
12. 关于民兵患病需补换、失枪需补充的命令(二) 48
13. 快速传送文件、增设新驿站的规定 49
14. 命令仁布县处理扎什伦布寺属民多吉未
支乌拉事 50
15. 山南新征兵速送江孜的通知 50
16. “顿马”及领导人保证书 51
17. 关于外国特务逃跑的报告 53
18. 要求速派人到前线工作的信 53
19. 需要补充装备的函 54
20. 江孜宗百姓要求减差给噶厦的呈文 55
21. 敌情汇报 57
22. 江孜宗为保持驿站通畅给各贵族、寺庙的信 58
23. 催交作战用牲畜的信 58
24. 关于逃兵必须送回兵营,所带武器退回的信 59
25. 关于交政府的羊被英军吃了的情况报告 59
26. 关于英军购物少给钱的报告 60
27. 英军到江孜后抢、拿村民财物等情况 61
28. 关于英军拿东西少给钱的报告 61
29. 江热村民损失物资上报单 62
30. 英军破坏、抢、拿村民财物情况 63
31. 英军抢走牦牛情况 64
32. 英军殴打民众,民众对调解不服上报噶厦 64

(五)江孜宗辖区贵族、寺庙、政府所属百姓呈报

征兵情况	66
1. 江孜地区出兵、武器名单	66
2. 关于补充部队士兵、武器等的登记说明	69
3. 重孜村民的保证书	70
4. 重孜寺关于兵力不足的声明	71
5. 重孜庄园属民征兵名单	72
6. 贵族格西属民七尼村名单	77
7. 贵族仲沙及郎如出兵及武器的名单	77
8. 嘎曲寺辖东布谿卡征兵及武器情况	78
9. 江洛朗政府差民情况	80
10. 江洛朗所辖政府民统计	80
11. 江洛顿所属民兵和武器清单	81
12. 江洛朗征兵名单	83
13. 江洛辖龙巴尔名单	83
14. 江洛所属达孜民名单	84
15. 江洛朗新辖政府民名单	84
16. 江孜六大管家修筑抗英工事时所出工具账目	85
17. 江孜宗雪巴属民征收武器登记	85
18. 卡涅和朗所属百姓名单	87
19. 古溪政府差民统计名单	90
20. 枪沙洞“米孜”敏几和仲却所辖属民统计	94
21. 彭德朗所辖百姓出兵役的名单	96
22. 江孜和白朗等地所派僧兵和民兵清单	98
23. 江孜地区的“东”兵名单	98
24. 贵族甲念给江孜宗的民兵名单	103
25. 贵族金嘎格西属民名单	103

26. 热隆牧区民兵名单	104
27. 贵族多德属民“堆穹”名单	105
28. 班登尼姑寺属民名单	106
29. 贵族楚嘎哦属民向江孜宗的呈报	106
30. 涅如乃龙村无人参加民兵的报告	107
31. 贵族朗吴郎嘎属民名单	108
32. 贵族洛国吉甫本人和百姓的名单	109
33. 天觉林寺所属百姓清单	110
(六) 抗英民歌	112
(七) 驻藏钦差大臣张荫棠对西藏报告的批示	120
(八) 驻藏钦差大臣张荫棠答西藏公众 问答条文(抄本)	126
(九) 抗英功臣“江孜如本”吉甫巴亲属访问记	136
二、特邀文萃	142
(一) 西藏人民的第一次抗英战争	王 贵/142
(二) 西藏人民的第二次抗英战争	王 贵/149
(三) 对取消印度在江孜亚东特权的几点回忆	王 贵/164
(四) 抗英老人话今昔	魏 克/172
(五) 英雄城遐思	单 超/175
三、中英两国签订的几个不平等条约及其他	180
(一) 《中英会议藏印条约八款》 (订立于1890年3月17日,1890年8月26日在 伦敦互换,自互换之日起生效)	180